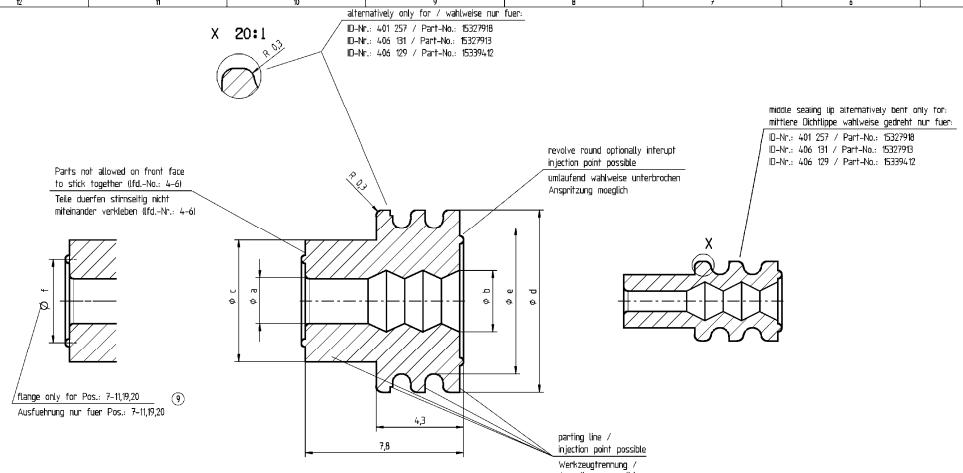
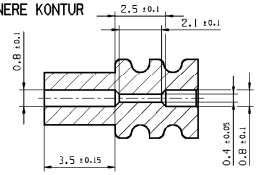


Zone	DMG Status REV	M/P/DMG	Revision history	Date	Name	Check	St. CM
	01		initial release Freigabe	16JN00	U.Tor.	J.Moch	R.Wis.
D12	01	AA	ID-Nr.: 887 960 and Part-No.: 10720874 deleted ID-Nr.: 887 960 and Part-No.: 10720874 entfernt	05DE02	Frimm	Cvasa	R.Wis.
C12	01	AB	ID-Nr.: 688 447 and Part-No.: 10743474 deleted ID-Nr.: 688 447 and Part-No.: 10743474 entfernt	05DE02	Frimm	Cvasa	R.Wis.
B12	01	AC	Cable ø 2,8-3,8 was 2,7-2,9 Leitungs ø 2,8-3,8 war 2,7-2,9	05DE02	Frimm	Cvasa	R.Wis.
C9	01	AD	Cable ø 19-21 was 19-21 Leitungs ø 19,21 war 19-21	17DE03	Frimm	Cvasa	R.Wis.
C11	02		Part-No.: 15720901 added Part-No.: 15720901 hinzu	11MY04	Frimm	Cvasa	R.Wis.
C11	03		Part-No.: 15498720 added Part-No.: 15498720 hinzu	25OC04	Frimm	Cvasa	R.Wis.
C9	03	AA	Cable ø 19-21 was 19-21 Leitungs ø 19,21 war 19,21				
C/D11		AB	Part-REV / Date corrected Part-REV / Datum korrigiert	24MY05	Frimm	Cvasa	R.Wis.
C/D11	03	AC	Part-No. 15327913, Rev 42, ELANCE was 33, ELANCE Part-No. 15327913, Rev 42, ELANCE war 33, ELANCE	23AU05	Frimm	Cvasa	R.Wis.
D6-12	04		Part-No. 15544451, 15544452 added Part-No. 15544451, 15544452 hinzu				
B4		AA	Remark No. 1 added Bemerkung Nr. 1 hinzu	30SE05	Frimm	Cvasa	R.Wis.
D6-12	05		Part-No. 15828644 added Part-No. 15828644 hinzu	16MY06	Frimm	Cvasa	R.Wis.
C7	06		Green was wheel Part-No. 15986441 Gruen war wheel (Part-No. 15986441	27JL06	Frimm	Cvasa	R.Wis.
A9	06	AA	Cable 28-38 was 28-29 Part-No. 15207864 Kabel 28-38 war 28-29 Part-Nr. 15207864	06OC06	Frimm	Cvasa	R.Wis.
A9	06	AB	25-40 was 25 (Part-No. 15207864) 25-40 war 25 (Part-Nr. 15207864)	08NO06	Frimm	Cvasa	R.Wis.
A-D9	06	AC	Pos.-Numbering changed according to D-drawing Pos.-Nummerierung an D-Zeichnung angepasst	26JA07	Frimm	Cvasa	P.Les.
C-A6	07		Part 13735434, 13735435, 13735527 added Teile 13735434, 13735435, 13735527 hinzu	15OC08	w.Szo	Frimm	K.Pit
D12	08		Part-No. 15544451, 15544452, 15286644 deleted Teile-Nr. 15544451, 15544452, 15286644 entfernt	09DE09	V.Kas	J.Sall	SYS
C8	08	AA	Cable cross section for Part-No.15294427 changed Leitungsquerschnitt fuer Teile-Nr.15294427 geaendert	01OC13	K.Wir.	T.Pfin.	SYS
E12	09		Part 33120594 and 33120598 added Teile 33120594 und 33120598 hinzu	31OC13	A.KHG	A.URB.	SYS
F8	09	AA	DIM 1A REMOVED MASS 1A ENTFERNT	30JN14	A.KHG	A.URB.	SYS
	09	AB	DIMS corrected in BOM DIMS korrigiert in Stueckliste	30AP15	V.KAS	K.STO	SYS
	09	AC	RAL 1007 WAS RAL 1006 (WRITING ERROR) RAL 1007 WAR RAL 1006 (SCHREIBFEHLER)	28JN16	V.KAS	K.STO	SYS
E7	09	AD	SN RAL ADDED/HINZU	13JL16	R.MOL	V.KAS	SYS
F11	09	AE	POSITIONS 19 AND 20 ADDED / POSITIONEN 19 UND 20 HINZU	10AU16	P.SCH	E.OSW	SYS
C8	09	AF	CABLE DIAMETER CHANGED - WRITING ERROR KABELDURCHMESSER GEAENDERT - SCHREIBFEHLER	09JA17	P.SCH	V.KAS	SYS
A-B6	09	AG	CABLE DIAM. FROM MM. 1,9 TO 2,1 CORRECTED KABELDURCHM. VON MM. 1,9 ZU 2,1 KORRIGIERT	20JL17	V.KAS	T.BOL	SYS
B9	09	AH	CABLE DIAM. FROM MM. 2,9 TO 3 CORRECTED KABELDURCHM. VON MM. 2,9 ZU 3 KORRIGIERT	05OC18	T.MAZ	V.KAS	SYS

Loose / Lose				Put on the belt / geurtet				Pos.	Cbl.ø Ltg.ø	Cable cross-section mm² altern. Leitungsquerschnitt mm² wahlw.		Color Farbe	SIM RAL	Dimension ø Mass ø					
ID-Nr.:	Part-No.:	Part REV	Date Datum	ID-Nr.:	Part-No.:	Part-REV	Date Datum			FLY	FLRY			a±0,1	b±0,2	c±0,2	d±0,1	e $^{+0,1}_{-0,2}$	f±0,2
Seal for female-terminal 1,5 mm and tab-terminal 1,5 mm Dichtung fuer Flachsteckhuelse 1,5 mm und Flachstecker 1,5 mm																			
---	33120594	01	31OC13	---	---	---	---		0,8-1,2		0,08-0,13	black schwarz	9011	---	---	2,6	3,9	2,6	---
406 131	15327913 ③	42	13JN00					2	1,2-1,6		0,35-0,5	wine red weinrot	3027	0,8	1,4	2,6	3,9	2,6	---
⑧ ④																			
	15344777 ③	42	13JN00					13	1,2-1,6		0,35-0,5	yellow gelb	1016	0,8	1,4	2,6	3,9	2,6	---
401 257	15327918	42	13JN00	401 258	15344666	42	13JN00	1	1,2-2,0		0,5-1,0	gray grau	7000	1,0	1,9	2,6	3,9	2,6	---
⑧ ⑥																			
①	15344778 ③	37	09MY99					12	1,4-2,0		0,5-1,0	green gruen	6010	1,0	1,9	2,6	3,9	2,6	---
406 129	15339412	42	13JN00					3	1,9-2,1 ⑨		0,75-1,5 ⑧	maize maisgelb	1007	1,5	1,9	2,6	3,9	2,6	--- ⑨
---	13735535	01	15OC08	---	---	01	15OC08	21	1,2-2,0		0,5-1,0	yellow gelb	1016	1,0	1,9	2,6	3,9	2,6	---
---	13735527	01	15OC08	---	---	01	15OC08	22	1,2-2,0		0,5-1,0	green gruen	6010	1,0	1,9	2,6	3,9	2,6	--- ⑦
Seal for female-terminal 2,8 mm and tab-terminal 2,8 mm Dichtung fuer Flachsteckhuelse 2,8 mm und Flachstecker 2,8 mm																			
⑨ ---	33120598	01	31OC13	---	---	---	---		0,8-1,2		0,08-0,13	wine red weinrot	3027	---	---	3,4	5,65	4,5	---
401 199	15327860	42	13JN00	401 198	10718144	42	13JN00	4	1,2-2,0	0,35	0,35-1,0	blue blau	5010	0,8	1,6	3,4	5,65	4,5	---
②	15498732	01	25OC04					15	1,2-2,0	0,35	0,35-1,0	gray grau	7000	0,8	1,6	3,4	5,65	4,5	--- ①
② 404 924	10720901	01	11MY04					14	1,2-2,0	0,35	0,35-1,0	orange orange	2004	0,8	1,6	3,4	5,65	4,5	---
401 187	15327863	42	13JN00	401 188	15344643	42	13JN00	5	2,0-2,7	0,5-1,0	1,5	red / brown rot / braun	3011	1,6	2,2	3,4	5,65	4,5	---
① 401 259	15327859	42	13JN00	401 260	10720641	42	13JN00	6	2,7-3 ⑨	1,5	2,5	maize maisgelb	1007	2,2	3,0	3,4	5,65	4,5	--- ⑨
Seal for female-terminal 4,8 mm and tab-terminal 4,8 mm Dichtung fuer Flachsteckhuelse 4,8 mm und Flachstecker 4,8 mm																			
401 201	15363779	42	13JN00	401 200	15344644	42	13JN00	7	1,2-2,0	0,35	0,35-1,0	yellow gelb	1016	0,8	1,6	6,0	9,0	7,2	3,4
401 203	15363604	42	13JN00	401 202	15344645	42	13JN00	8	2,0-2,7	0,5-1,0	1,5	white weiss	9010	1,6	2,2	6,0	9,0	7,2	3,7
⑥ ① 401 205	15327864	42	13JN00	401 204	15337204	42	13JN00	9	2,7-3,8	1,5-2,5	2,5 - 4,0	red / brown rot / braun	3011	2,2	3,0	6,0	9,0	7,2	4,1 ⑨
401 208	15363605	42	13JN00	401 207	15344646	42	13JN00	10	4,0-4,5	4,0		green gruen	6010	3,2	3,9	6,0	9,0	7,2	4,6
401 210	15344647	42	13JN00	401 209	15344104	42	13JN00	11	4,7-5,3	6,0		gray grau	7000	3,8	4,8	6,5	9,0	7,2	5,15
---	13735454	01	15OC08	---	---	01	15OC08	19	2,7-3,8	1,5-2,5	2,5 - 4,0	blue blau	5010	2,2	3,0	6,0	9,0	7,2	4,1 ⑨
---	13735480	01	15OC08	---	---	01	15OC08	20	2,7-3,8	1,5-2,5	2,5 - 4,0	green gruen	6010	2,2	3,0	6,0	9,0	7,2	4,1 ⑦ ⑨

PART-NO.
33120594
33120598

INNER-CONTURE
INNERE KONTUR



Bemerkung

Scale/Maßstab 1:1

Scale/Maßstab 5:1



Remarks :

- Material: Silicone, self-lubricated,
  Tensile strenght: Rm min. 6,2 Nm/mm²
  Gap agumentation > 375% DIN 53 504-S2
  ozoneresistant, heatresistant -40 to +180°C
  gauged on testboard

Bemerkungen :

- Werkstoff: Silikon, selbstschmierend,
  Zugfestigkeit: Rm min. 6,2 Nm/mm²
  Reissdehnung > 375% DIN 53 504-S2
  ozonbestaendig, temperaturbestaendig -40 bis +180°C
  gemessen an Pruefplatten

Copying of this document, and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of a utility model or design.
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts ist nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

DELPHI
D - 42199 WUPPERTAL

Part No./ Teil Nr.: see chart / siehe Tabelle
Material/ Werkstoff: see drawing/siehe Zeichnung

Dimensions without Tolerance ± 0,2 ±1 ± 2°
Masse ohne Toleranzangabe ± 0,2 ±1 ± 2°

Projection/Projektion:

Title/Benennung: Cable seal
Einzeldrahtdichtung

Drawing-No./Zeichnungs-Nr.: 6501.713/003.../...
Place/Platz: Total
Page/Blatt: - from/von -
Status: D

Drawing - No.: 15446589
Format: A1

Scale/Maßstab: 10:1
1:1 ; 5:1

Date/Datum	Name
Drawn by/gezeichnet:	16JN00 U.Tor.
Checked by/geprüft:	06JL00 J.Moch
Released on/freigegeben am:	11JL00 R.Wis.

DIN TO CHECK PRUEFMASSE
DIN FOR HELP HILFSMASSE
THEORETIC DIM THEORE. MASSE

DIMENSIONAL RANGE (MM) NENNMASSBEREICH (MM)

FROM/ÜBER	0	>25	>60	>180
TO/BIS	25	60	180	

TOLERANCE UNLESS OTHERWISE SPECIFIED
ALLGEMEINTOLERANZEN
ANGULAR TOLERANCE ± 2°
WINKELTOLERANZ ± 2°

± 0,1	± 0,3	± 0,6	± 0,75

DELPHI